

GEDICHT VOORGEDRAGEN BIJ DE PROCLAMATIE VAN DE STICHTING BLOEMEN VAN  
MORGEN

Paramaribo, Theater Unique, 16 november 2005

---

**WAN SAFRI SABANAWINTI**

*Gian Marsan*

Na mindri dusun tiri stari,  
di son e kiri  
te manten bari,  
a gers krofaya miti dipi se,  
yu wawan ben de  
so farawe.

Mi moi redi buba Ingi Sisa,  
di kon grani fu sidon  
lek wan rowsu mindri pratilobi  
èn wan karu in aleisgron.

Opo den yarsi kon mek mi si  
pe someni gesontu yari e tan,  
so fara fu Perica,  
so fara fu mi,  
fu den kula san las na Marwina  
in a brenki watra fu Kasikasima;  
so fara fu Laduwani,  
so fara fu wi.

Seibitenti pepremoisi mi trowe  
fu tiri na opruru sula  
pe m' las yu kriboi portreti  
san wasi gwe  
na sowtu se.

Opo den yarsi.  
Sor mi yu ai,  
bifos dow fadon,  
bifos dungru e blaka  
a redi baka fu a son.

Opo den yarsi.  
Yu pipel e angri fu bari  
in a krafana fu ded' anga sari  
ondr'a prasoro fu tiri toti stari  
tak wan safri sabanawinti  
safsafri e kowru na dow

in mi grun kotomisi dyari.

Tide,  
pe bunkop dede e lontu mi,  
pe deiten faya e afrontu wi,  
fo ondrodusun afo fu tamara,  
nanga a boskopu san tyari fu fara  
in den beifi wortu di lasi blo  
in a sukruyendoti fu katibo,  
musu fu span,  
in wan kondre  
sa e prefuru fu kari  
en sreffi Sranan.

Opo den yarsi, Ingi Sisa.  
Makandra w'o tyari  
den fini frede faya  
fu dusun tiri stari  
in wan lontu brenki son.

Opo a fensre.  
Arki,  
fa mindri tiri toti stari  
- asranti lek konsens fonfon -  
trubu skwala fu Watrasei e bari  
tak wan safri sabanawinti  
safsafri sa kowru na dow  
in mi grun kotomisi dyari.

Opo den doro, lus den kroyara  
sor mi yu bromtyi fu tamara,  
mi moi redi buba Sranan,  
mi lobi redi rowsu,  
èn bos mi bifos dow fadon.



[HOME](#)